

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Administración: Corpus, 11.-Tel. 141

Diario independiente, fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda

Redacción: San Agustín, 7.-Tel. 25

XXX.—Número 7.475

Segovia.—Martes 15 de Abril de 1930

Correspondencia: Apartado núm. 11

EL MOMENTO PRESENTE

PROBLEMAS DE SEGOVIA

(CATALOGANDO RECUERDOS Y ESPERANZAS)

XXXII

La falta de un fino sentido práctico para afrontar y resolver los conflictos de la situación política, hay que atribuirlos a los gestores provinciales de la Dictadura una prodigiosa imaginación para urdir truculencias y maquinaciones. Casi todo lo «esperante» que ha ocurrido en Segovia en los últimos años, fué creado por la imaginativa de los rectores por el servicio del orden no se vio afectado por la perspicacia, sino el ingenio y la fantasía.

La «demagogia local» ha sido insinuación exclusiva de los señores que dominan la vida de la ciudad: Maura y esta clase de trabajos «hacer y deshacer» desde arriba. En el momento de la revolución desde arriba, los prohombres de la Dictadura provincial. Sería cosa bonita y agradable. Las inquietudes llevadas a Segovia por sus rectores tendrían un carácter remunerador con esta situación episódica. Los niños de las escuelas podrían aprender cómo se hacen las conspiraciones. Ello constituiría una enseñanza de muy notable valor pedagógico.

Un episodio pintoresco que puéramos titular: «La revolución de Villa-Angela», comprueba la extraordinaria capacidad de los gerentes de la Dictadura provincial para la elaboración de infundios oficiales, haciendo tales bulos es como se ven cuenta de la implacabilidad del Gobierno de Madrid. Todo lo que padeció Segovia no lo vino a hacer, sino de muy adentro. La descripción literaria de la revolución de Villa-Angela merecería formar parte de la colección de romances populares que los ciegos explican en las plazas públicas al son de la guitarra, agrandando una vara de Fresno de lienzos sórdidos teñidos monótonamente con chafarrinones de sangre.

El episodio revolucionario de Villa-Angela lo concebimos nosotros como un cierto escalofrío medular. Los actores de la vida pública poseyente de él una figuración espasmódica. Aunque sólo sea por una vez, para permitir el señor director de EL ADELANTADO que hagamos un pequeño reclamo gratuito a los propietarios de Villa-Angela. El interés de los lectores reclama tal desahogo por parte de la empresa editora del periódico.

Villa-Angela—sitio que desde ahora debiera considerarse como lugar histórico por haberse ofrendado en su ámbito un culto heroico a la libertad—es un paraje situado frente a la Maestrana de Artillería, en las proximidades de dos lugares venerables: la plaza de toros y el edificio que habrá de servir para las plazas potables cuando las haya. El presente es propicio a los desahogos demagógicos y a las expansiones del amor. Soledad, algunos árboles y el bordoneo del Clamores serpentea sobre el césped. Entre los árboles un merendero. Dentro del merendero un cuarto encalado. En el cuarto una mesa de pino, un brasero, una estera de esparto y una docena de banquetas pintadas de rojo. Sobre la mesa una vela encendida en el cuello de una botella.

Noche oscura, tenebrosa, siniesca. Sopla el viento. También soplan los conspiradores dentro del merendero. Las luces de la ciudad parecen lejanas, como pupilas rútilas. El olor del fábrego en los barrancos, una vez en cuando, se destaca un bulo de entre las sombras, al resplandor livido de un relámpago. Los ruidos de la capa castiza—para las conspiraciones es la capa la prendida parlamentaria—se inflan con las ráfagas del viento. Un embozado. Si en el cielo grazna su trova, posada en una rama de un chopo. Otro embozado. Más viento y más embozados. Transcurrido un rato largo surge un taxi

de cuarenta con los faros apagados. La bocina remeda el aullido del lobo. Del taxi se apea cautelosamente un señor de gabán y hongo.

Un hombre delgado con barbilla apuntada, luciferesca, benaventiana—mejor diríamos un espectro del número político de la provincia—vigila el merendero, vagando como alma en pena hasta apostarse detrás de un tronco. Dentro de Villa-Angela se perciben carraspeos pertinaces. En la obscuridad empalidece el vigilante de la barbilla en punta. El trueno tamborilea sobre los senos de la Carpetana. La Carpetana no es una matrona de vida alegre, sino la cordillera que nos separa de Madrid. Dentro de Villa-Angela se está tramando una conjura horrenda. Si las madres segovianas se hubiesen enterado de ello, habrían chillado desoladas apretando amorosamente a sus hijos contra los pechos. Los protagonistas de la conjura son varios señores; don Gabriel, don Luis, don Alberto, don José, don Juan, don Pascual, don Mariano, don Eugenio... (don Rufino también...), y otros, hasta completar la docena. Conspiradores terribles. El plan es organizar la revolución y devorar una tortilla de escabeche. El escabeche es el manjar revolucionario por excelencia. Los biógrafos de Lenin nos dicen que éste se abasteció solamente de escabeche en su juventud. El gerente de la Dictadura provincial que vigila el sitio de la conjura, abandona el tronco donde se apostaba para penetrar en el cubil de los conspiradores. Rehuye ser descubierto. Para disimular lleva una nariz de cartón y unos bigotes postizos. Palmotea. Surge el garcón. Momentos después paladea una copita de Ojén. Tan tararara, tan tan.

Que traman los conspiradores de Villa-Angela? Algo pavoroso. ¿Acaso degollar al jefe de la Unión Patriótica? No. Sólo pretenden cambiar el régimen. En el momento queda nombrado un gobierno provisional dentro del merendero. Antes se ha tenido la precaución de tantear a Timoteo Polo para ver si ante el empujón de los conjurados flaquearán las fuerzas monárquicas del barrio de San Millán. A los postres se reparten los cargos. Segovia ya no es una provincia dependiente de la Corona, sino un cantón republicano. El palacio episcopal será la residencia del presidente del Poder Ejecutivo. «La Suiza», el ministerio de la Gobernación. El Hospicio, el Palacio del Turismo. La Universidad Popular—que no hay que confundir con la otra U. P.—será el ministerio de Relaciones Exteriores.

Don Eugenio silba quedo una cancioncilla revolucionaria—aseguráramos que es «La Carmañola»—para entrar en materia. Los demás se arrancan por el «Allons enfants de la Patrie...» El gerente de la Dictadura en la provincia, lo ha soñado así, con esta prolijidad de detalles, y tal como lo soñó lo telefona a Madrid. Al despertar de su ensueño manda que vigilen a don Gabriel, a don José, a don Alberto... Gente buena, pacífica, inocua. Sin embargo, la opinión pública comienza a mirarlos con recelo, como a hombres peligrosos para la paz pública.

El Regimiento y la Escuela automovilista no pueden, en manera alguna, reintegrarse a Segovia. Tal medida sería una imprudencia temeraria. Se correría el riesgo de que chocaran con la organización revolucionaria de Villa-Angela. La tragedia sería inminente. A toda costa hay que evitar un día de luto a Segovia.

H. B.

Una pastora desaparece con parte del rebaño

Vigo, 14.—Comunican del pueblo de Barco de Valdeorras que una moza de una aldea de aquel término judicial, que cuidaba de un numeroso rebaño, con el que se internaba

en la sierra para buscar frondosos pastos, no regresó al pueblo a la hora acostumbrada ni en la noche siguiente. Alarmados sus padres y otros parientes, salieron a buscarla por la sierra. Después de penosas gestiones, hallaron parte del rebaño; el resto de las reses, un perro mastín y la moza han desaparecido. Se cree que se trata de una desaparición voluntaria de la moza. Otros, en cambio, aseguran que se trata de un ataque de lobos familiares, que en gran número existen en la sierra donde la pastora se internó con el ganado.

Coplas de actualidad

Hace falta ser valientes
El tiempo está de nevada
y aún decimos a las gentes:
«El domingo hay novillada!»
(Hace falta ser valientes.)

La primavera se ríe así,
de esta población.
No me extraña que se «enfrie»
nuestra taurina añición.

Pues esa fiesta de estío,
para aguantarla pacientes
en días de lluvia y frío,
hace falta ser valientes.

El empresario se afana
por no llegar al fracaso.
¡Siente acabar la semana
de «Pasión» con un «mal» paso!

Pero yo veo el «morrón»,
ya que el tiempo no convida.
Y es, lector, que un tropezón
hoy, cualquiera da en la vida.

Mas no seamos chiquillos
y confiemos pacientes.
Al fin, ya saben las gentes,
que aquí, para ver novillos,
hace falta ser valientes.

MARIO GUILLÉN SALAYA

Provisión de destinos públicos en la provincia

El «Boletín Oficial» de ayer publica la siguiente relación de provisión de destinos públicos en Segovia y su provincia:

Cartero de Villoslada, soldado Pedro Pérez Fernández; id. de Armuña, soldado Félix Núñez Sanz; peatón de San Rafael a Gudillos, cabo Timoteo Labrador Ballesteros (lo desempeña interinamente); id. de Coca a su estación, soldado herido leve en campaña, Sergio Holgado López.

CRONICAS RAPIDAS

LA REPUBLICA Y CASTILLA

Estoy tan convencido como Melquíades Alvarez de la accidentalidad de las formas de Gobierno. No me asusta ninguna clase de ideales, por extremistas que sean, y he demostrado mi amplio espíritu de español joven y moderno, prestando mi colaboración a publicaciones de todas las tendencias, desde Boletines de derechas. Creo tan perfectamente lícito el ser republicano como el ser tradicionalista, y tan imprescindible necesario el respetar a los demás como ser respetado.

Pero, al mismo tiempo, no cedo de mi derecho (que de buena fe sostengo) a ser católico y patriota. Pongo estas dos condiciones por encima de los sistemas gubernamentales, de los partidos políticos, de la conveniencia personal mía, y por encima de todo.

Esta confesión política, que nadie me ha pedido y que no estoy obligado a dar a nadie, la consigo espontáneamente como antecedente para tratar la cuestión de mayor actualidad, y tratarla con la imparcialidad posible.

Recientes sucesos políticos que es inútil manosear más, han resucitado el cadáver del partido republicano, que sus paladines dejaron insepulto después del revuelo que siguió a la guerra, con los Estados Unidos.

De nuevo, como entonces, se nos dice que la salvación definitiva del país está en la República, y lo menos que podemos preguntar los ciudadanos a nuestros pretendidos salvadores, es lo siguiente: ¿Quién va a traer la República, qué clase de personas van a gobernar en su nombre y qué política van a desarrollar?

Repito que a mí la República me parece un sistema político perfecto, máxime no siendo parlamentaria, sino presidencialista. Pero me preocupan mucho las personas que nos ofrecen el sistema y su ideología.

Porque no basta con la perfección de un régimen. Se precisa la austeridad de los que le apliquen y la bondad del programa político del partido gobernante.

Desde luego (y en esto no ha caído mucha gente), la República no es

Ayuntamiento de Segovia.—Guarda de arbolado, soldado con aptitud tercera categoría, Juan Alonso de Frutos (preferencia de vecindad y lo desempeña interinamente).

Ayuntamiento de Carbonero el Mayor.—Obrero de pavimentación, limpieza de vías y enterrador, soldado Manuel Gómez Vela; sereno, soldado Anastasio Pascual Salinas (preferencias de naturaleza y vecindad).

Ayuntamiento de Cerezo de Arriba.—Guarda de campo a pie, cabo Eusebio Caño Gómez.

Ayuntamiento de Frumales.—Guarda de campo, soldado Julián Muñoz de la Calle (preferencias de naturaleza y vecindad); alguacil, soldado Eugenio Sanz Acebes.

Ayuntamiento de Navalmanzano.—Alguacil, soldado Antonio Martín Márquez.

Ayuntamiento de Navas de Oro.—Alguacil, cabo apto Marcos Vela Santos; sepulturero de los cementerios católico y civil, soldado Atilano Nieto Rubio.

Ayuntamiento de Sauquillo de Cabezas.—Alguacil, soldado Isaac López Rodríguez (preferencias de naturaleza y vecindad).

CURIOSIDADES Y ANÉCDOTA

Filosofías

Esopo, en una de sus viajatas, encontró a un caminante, que le preguntó:

—¿Cuánto tardaré en llegar al pueblo más próximo?

—Anda, amigo, anda—le contestó el filósofo.

—Pero eso no es contestarme, te pregunto cuánto tardaré en llegar a poblado.

—Anda, amigo, anda—insistió Esopo.

El caminante pensó que el interrogado estaba loco, y siguió su camino.

—A los pocos pasos, Esopo le gritó:

—Tardarás más de dos horas en llegar al pueblo.

—¿Y por qué no me has dicho eso antes?

—Porque no sabía cómo andabas.

PLAZA DE TOROS DE SEGOVIA

EL DIA 20 DE ABRIL DE 1930, GRAN CORRIDA DE NOVILLOS

en la que se lidiarán cuatro hermosos ejemplares de la muy acreditada ganadería de don Diego Zaballos, de Salamanca, por los diestros

JOSE MARTINEZ CRUZ

y

Mariano Matesanz (FINITO DE SEGOVIA)

CON SUS CORRESPONDIENTES CUADRILLAS

Sobresaliente de espada

Eduardo García (PLATA)

pensador que un sacerdote. Sólo dependía del número de votos. ¡Magnífico!

Y yo, que siempre he sido muy ingenuo, empecé a escribir artículos agrarios para el periodiquito presidencialista. Este, no diré que me ha engañado. Pero me engañé yo.

El grupo editor se ha ido engrosando con los republicanos «históricos». Curas renegados, estudiantes perdigones, abogados sin pleitos. Los de siempre.

Y ahora, cuando oigo vocear con más fuerza la panacea republicana, pienso en mi fiasco y creo firmemente que Castilla, católica y socialmente conservadora, liberal en esencia, enemiga de zarandajas exóticas, es lógico que se oponga al tinglado que la ofrecen.

Esos revolucionarios intransigentes e intemperantes, anticuados y antipatriotas, se han empeñado en que la masa rural, católica y agraria, ordenada y patriota esté siempre frente a ellos.

Son ellos los que no la quieren, los que la echan fuera de sí, siendo o figurándose que son republicanos, la reafirman en el campo monárquico para in eternum.

Porque a tanto como eso equivale el tener un criterio cerrado, un espíritu rígido en vez de un ideal moderno y abierto, donde se recibiera, como ciudadanos de iguales derechos e iguales respetos a los intelectuales que charlan en los cafés y a los labradores que comen cocido.

JULIÁN DE TORRESANO

La Cofradía de San Millán

Mañana, miércoles, a las siete de la tarde, se celebrará en la iglesia de San Millán la segunda reunión general de feligreses e hijos de la pila, que formarán la Cofradía de «La Soledad al pie de la cruz», para dar lectura al reglamento definitivo, nombrar la directiva y recibir instrucciones para el buen orden de la procesión de los «pasos», en lo que respecta a la imagen de «La Soledad», de Marinas.

Por nuestro conducto, el señor cura ecónomo de la parroquia de San Millán invita y encarece la asistencia a la reunión a todos los feligreses e hijos de pila que, por la premura del tiempo, no hayan recibido invitación personal.

Sobre los transportes

Entre la mucha labor de la Dictadura que resta anular, figura la del régimen de exclusividad de transporte mecánico. Una concesión y monopolio ilegal no debe perdurar más desde el momento que el Gobierno proclama que viene a efectuar una total labor de rectificación. No creemos que exista nada que detenga la vuelta al normal sistema de explotación de antes del advenimiento del Directorio. Muy discutibles y débiles los pocos argumentos que pueden esgrimir los actuales poseedores de exclusivas: La concesión se basa en un atropello con apariencias de una legalidad «magna militari». El país confía que pronto el actual Gobierno se decidirá a llevar a la «Gaceta» la supresión del actual sistema.

En la provincia de Segovia, como en todas, el régimen de exclusivas ha confirmado, una vez más, su impopularidad, que ha desorganizado los transportes, encareciéndolos además. No creemos exista pueblo donde no se pudieran indicar abusos de horario, merced a una complaciente contemporización de los llamados a evitarlo. Merced a los abusos del número de viajeros de cada legal en cada coche, fué tal, que el gobernador civil anterior hubo de dictar una circular que no surtió más efectos que la de pegar unos rótulos más en los coches, subsistiendo el desafuero que legalmente será imposible, pero en la práctica lo es.

Pero donde el abuso llega a tér-

minar, el abuso llega a tér-

J. Romero
ODONTÓLOGO
Suspende la consulta del 17 al 21 del actual, ambos inclusive

DR. E. REBOLLAR
Corazón, pulmones y medicina general
Rayos X, luz ultravioleta, diatermia, electroterapia, etcétera
Consulta: de once a una y de cuatro a seis

Zapatería "La Imperial,"

Esta casa está acreditada por tener el calzado en clases de grandes resultados os y no engañar nunca.

Para SEMANA SANTA tenemos los modelos más bonitos y de los mejores resultados en señora, caballero y niños.

Si queréis ir bien calzados en los modelos del día y en las mejores clases, hacer las compras en LA IMPERIAL.

Los precios de esta casa son como el que más barato los venda en la plaza, y no digo que más barato que nadie, para no copiar.

Hacer las compras en LA IMPERIAL y tendréis buen calzado por poco dinero.

ISABEL LA CATOLICA, 5 y 7

(Junto al comercio el Gran Barato)

minos inconcebibles es en el transporte de mercancías, hasta reses, aves, etc., entre los viajeros, en vehículos que únicamente deben dedicarse al transporte de éstos. Los industriales segovianos, afectados en sus intereses, que son también los del público en general, por el régimen de exclusivas, se aprestan a defenderlos, y a tal efecto, después de la reunión del café Moderno visitaron a los señores gobernador y jefe de Obras públicas, exponiéndoles sus puntos de vista sobre esta cuestión.

Para que se vea hasta dónde llega la desfachatez del sistema, los «exclusivistas» de Segovia tienen un flamante inspector que se dedica a detener vehículos, excediéndose en sus atribuciones de modesto guarda jurado, pues aunque todo son tolerancias

para los señores de las exclusivas los dueños de camiones, etc., no pueden llevar ni personas de su familia o servicio en las camionetas, merced al exceso de celo del pseudo inspector.

Además de la visita proyectada al ministro de Fomento, próximamente se celebrará una reunión magna en Valladolid con los representantes de provincias hermanas, para pedir a los Poderes públicos la supresión de un régimen tan perjudicial para la economía nacional.

Por la Comisión,
ANTONIO HERAS

VICHY Hôpital (estómago.)
Célestins (rinitis).
Grande-Grille (higado)
son las aguas minerales más superiores y las mejores a domicilio.

La "Gaceta," publica hoy el Decreto de amnistía

Mañana quedarán nombrados todos los alcaldes.—Próxima entrevista política del presidente con el señor Cambó.

Al salir anoche de la presidencia el general Berenguer para marchar a la estación del Mediodía con el fin de despedir a los Reyes, que salieron para Sevilla, dijo a los informadores: —Hoy ha firmado Su Majestad y lo ha hecho con satisfacción, el decreto de ampliación de la amnistía. El decreto aparecerá mañana mismo en la «Gaceta». Comprende, como saben ustedes, delitos de carácter político. En realidad, no se trata sino de enmendar las extralegalidades cometidas por la Dictadura.

Un periodista le preguntó si pensaba ir esta semana a Sevilla.

—Creo que no iré esta semana —respondió—, aunque si he de decir la verdad, no lo he pensado todavía. Probablemente iré a mitad de semana, después del Consejo del martes y aprovecharé el viaje para llevar los decretos que haya de firma.

—¿Nos puede hablar usted de su entrevista con el señor Cambó?

—El señor Cambó ha venido a verme esta mañana. Ha sido una visita de cortesía; hacía que no nos veíamos desde que se formó el Gobierno. Ahora se marcha a Marruecos, donde pasará estas fiestas; como yo conozco toda la parte de Mequinez que va a recorrer, hemos estado hablando de ello. Ha elegido ese lugar, no sólo por el clima seco, que le conviene, sino también porque es muy interesante desde el punto de vista arqueológico y artístico.

—¿De política no han tratado ustedes nada?

—Algo hemos hablado, pero muy poco. Lo hemos dejado para cuando regrese. Entonces, probablemente, le devolveré yo la visita que hoy me ha hecho.

El presidente terminó la conversación, diciendo que hoy se celebrará

El decreto de amnistía

La «Gaceta» de hoy publica un Real decreto de la Presidencia del Consejo de ministros, en virtud del cual se concede indulto total de las penas que en el día de la fecha hubieran sido impuestas por cualquier jurisdicción o Tribunal a todos los condenados por los delitos comprendidos en el Real decreto de 18 de Septiembre de 1923; los previstos y sancionados en la ley de 23 de Marzo de 1906 y artículos 230 y 231 del Código penal vigente y los de desórdenes públicos definidos y penados en el capítulo séptimo del libro II del Código penal de 1870 y en el capítulo IV, título III del libro II del vigente. También se concede el indulto a los penados en los artículos 255 y 256 del Código militar, siempre que los autores no sean militares; los comprendidos en el decreto de 13 de Abril de 1924 y artículo 542 del Código penal vigente y los de quebrantamiento de condena impuesta por cualquiera de estos delitos.

En todas las causas comprendidas en este Real decreto se acordará el sobreseimiento libre, y las personas que extingan condena serán puestas en libertad. Las que se hallen fuera de España podrán volver y se sobreseerán sus procesos.

Mañana quedarán nombrados todos los alcaldes

El subsecretario de Gobernación conversó anoche con los periodistas, a quienes dijo que mañana quedarán terminados todos los nombramientos de alcaldes.

EL PROBLEMA CEREALISTA

La desastrosa actuación del ministro de Economía de la Dictadura

Salamanca, 14.—El presidente de la Federación Católico-agraria, señor Lamamié de Clairac, ha manifestado que el despertar de las fuerzas agrarias se debe en buena parte a la mayor capacitación del labrador en virtud de la labor realizada especialmente por la Acción Social Agraria, que fué la que primeramente se ocupó de los problemas del campo para terminar con el aislamiento del labrador y despertar el espíritu de asociación, dando forma al crédito agrícola sobre la base de la responsabilidad de los sindicatos. El despertar actual se debe también en gran parte a la crítica situación de los problemas del trigo, aceite y vino.

Referente a la Asamblea de Palencia, dijo que venía satisfechísimo, porque no solamente veía a los agricultores agrupados bajo las Federaciones, sino a toda la región formando el frente único. Refiriéndose a las peticiones formuladas, hize ver las ventajas que se conseguirían, aunque siempre tendrá la provincia de Salamanca el inconveniente de las tarifas ferroviarias, que ocasionan mayores portes en las remesas de nuestros trigos; pero si los mercados se descongestionan quedaremos en situación análoga a la que existió en épocas del mercado normal.

Conoce personalmente la buena actitud del ministro de Economía y su desseo de resolver el problema. No duda el señor Clairac que en cuantitativo de la Asamblea de Palencia; pero no se le oculta que en cuanto a otros dos remedios, los verdaderamente eficaces, como son la incautación del sobrante de trigo y la ampliación del crédito agrícola para préstamos, encontrará resistencia en el ministro de Hacienda por no po-

der llevarse a cabo sin destinar a ello una respetable cantidad. Sin embargo, la crisis es tan aguda, la situación tan insostenible, que confía en que el Gobierno no se negará a emplear estas soluciones, que, si son extraordinarias, corresponden también a un mal extraordinario.

Si el Gobierno no accediera a las soluciones eficaces del problema del trigo en Palencia, se verá la actitud decidida y resuelta, que no se interpretará como un signo de rebeldía, pero que en una forma o en otra el malestar se manifestará.

Se habló de ir a una magna manifestación a Madrid, aconsejando yo que se desistiera de tal proyecto; pero no sería extraño que se llevara a cabo actos en las provincias para robustecer la actuación de la Comisión permanente y hacer ver la situación insostenible, equivalente a la ruina y a la muerte agrícola.

Las conclusiones de Palencia son de dos clases: de inaplazable aplicación, cuales son las ciudades, y otras que se refieren a la importación de trigo durante el pasado año. Como no debe quedar sin sanción lo hecho por la Dirección de Abastos de la Dictadura, se propone el nombramiento de una Comisión, que examinará todo lo actuado sobre importación de trigo y cereales y exigirá, en su consecuencia, las responsabilidades.

El actual problema se originó por las importaciones pedidas por los fabricantes del litoral, que hoy sufren las consecuencias igual que los del interior, pues se da el caso de que éstos les hacen ruda competencia con las harinas en el mismo Barcelona. En la primera quincena de Marzo entraron allí 198 vagones de harina, contra 120 de trigo.

El mercado nacional no recibió compensación por las importaciones de cereales. La actuación del ministerio de Economía en el año último de la Dictadura fué francamente desastrosa.

Héroes de la antigüedad

Pigmalión

Para don Andrés Roco Jarones, entusiasta inspector de Primera Enseñanza.

Si abrimos la Historia por cualquiera de sus páginas, veremos que el hombre, en lo que tiene de espiritual, ha sido siempre el mismo en el fondo, y que únicamente ha variado en la forma, según los tiempos... Lo que llamamos «amor», «moral», «civilización...» ¡qué palabras, cielo santo!, son vocablos llenos de aire, sin ningún sentido práctico, que ha inventado el hombre en su hipocresía para justificar de algún modo cualidades que no posee, sonidos musicales que saltan en el «pentagrama» del Diccionario sin ritmo, sin armonía y sin expresión, como las agudas notas aisladas que lanza una flauta; una música para deleite de nuestros oídos y aun si fuera dulce, pero que el hombre no sabe combinarla y resulta desacomodada y agría... Para que esas palabras tuvieran valor positivo, fuera necesario que matáramos «el salvaje» que llevamos dentro, y ese salvaje ha existido en todos los tiempos. Los sentimientos bajos, las pasiones desenfrenadas, las ideas mezquinas, ese gran laberinto en que se pierde el hombre dentro de su propio «ser», ¡he aquí «el salvaje» a que nos referimos!

Si el hombre, considerado individualmente, es tal, la sociedad o «colectividad», que no es más que el reflejo de lo «individual», tendrá los mismos defectos y virtudes.

Antes de que la Historia nos diera testimonio del hombre constituido en sociedad, la Prehistoria, que es fuente primordial de la Historia, nos dice, por vestigios que de aquella remota época se han descubierto, que el hombre primitivo presentaba muchas señales de cultura que son congénitas o al menos hereditarias en el hombre de hoy, y tras de tanto andar el individuo, a través de todas las edades, en pleno siglo XX, ¡la sociedad es un basurero!

Así, si dejamos por un momento esta sociedad de ahora, donde sólo vive el desprecioso acaparador, y prescindiendo de los politicastros que nos «desgobiernan», los toreros, las buenas «jembras», y nos remontamos al tiempo de la fábula, ésta nos dice que, Pigmalión, rey legendario de Chipre, y que era además famosísimo escultor, mirando con horror el matrimonio porque en él preveía dichas a causa de la escandalosa prostitución de las mujeres de Amantote, resolvió vivir célibe.

Si Pigmalión, que debió ser asaz moral, hubiera nacido en cualquiera otra edad, no hubiera hallado fundados motivos para haberse decidido por el celibato? Pero no es nuestro objeto tratar de este punto que es harto escabroso, y porque no quiero que las mujeres vayan a enojarse conmigo y me estiren de las orejas. Vista aquella extrema resolución

de Pigmalión, la diosa de la belleza y del amor, ofendida por este propósito, dispuso las cosas de otro modo: viendo que al rey-escultor no le hacían mella las mujeres de carne y hueso, exaltando la vanidad del artista, fundió en él una ardiente pasión por una estatua de marfil que había cincelado; el mismo Pigmalión hubo de pedir, humilde y suspirante, que la diosa animase el objeto de su amor. Venus accedió, casándose el escultor con su obra. Pigmalión se consagró en cuerpo y alma a su esposa de marfil, y aún dice la fábula que tuvo un hijo con ella, llamado Pafo, fundador de la villa de Pafos.

El amor de Pigmalión será todo lo inverosímil que se quiera, pero cuando hacemos objeto de nuestro amor una imagen fantástica, que hemos creado mediante la emanación de un sueño, no hay nada más bello y grande. Una imagen que concebimos en nuestra ardiente imaginación, y luego se traduce en un sentimiento el más puro de nuestra alma, es vivir dentro de nosotros mismos, sin importarnos de más nadie. Podrá ser esto un egoísmo, pero un egoísmo al que nos obliga el egoísmo desmedido y canallesco de la sociedad.

Además, el amor se alimenta poderosamente de la ilusión, y, cuando le falta este sustento, el amor languidece y muere. No hay nada más dulce que la ilusión, como no hay nada más amargo que la realidad. Descender el amor al terreno de la realidad, es probar todos los sinsabores. Mas la ilusión no es sólo ilusión: en toda ilusión hay «una razón de ser», una verdad que la misma ilusión dota y endulza, y, cuando desaparece la ilusión, sólo queda la verdad triste.

En la vida es mucho más feliz el que sueña el amor que no el que lo siente. El amor, para ser puro, ha de ser «un rayo de luna», como en la bella leyenda de Bécquer. Y también Manrique, como Pigmalión, se enamoró de una imagen fantástica. ¡Cuántas veces no acaece que cualquier hombre, con sólo que sea de imaginación medianamente viva, no crea en su fantasía una imagen, una idea, y la acaricia y le anima, y hasta le da, a veces, la sensación de una figura corporal! ¡Locos! ¡Qué importa, si son felices dentro de su locura! ¡Hay algo más loco que el amor, y cuando recobra el juicio es para morir, como opina Benavente.

¡Amor, mientras sólo seas ilusión, serás amor! Si te truecas en realidad, dejarás de ser amor para ser odio, rencor, desprecio, concupiscencia, venganza, pudiendo llegar hasta el crimen. Tú, que en tu estado puro eres el sentimiento más excelso, todos los feos vicios te adornarán, hasta caer en la perversión. Tal como una hermosa ataviada de andrajos que la convirtieran en horrible fealdad.

¡Feliz, mil veces feliz aquel que sólo vive de la ilusión! ¡A mi dadme una ilusión sea de lo que fuer! Nada la cubre más de negruras el alma que la carencia de ilusiones. Alma exenta de ilusiones, tendrá toda la monotonía de un desierto arenoso donde no crece una flor y en tal estado de ánimo, el hombre acabará por hacerse insensible, como la fría piedra. Será un muerto-vivo, dominado de tedio. ¡Y hay nada más triste que esto! ¡Sí; dame una ilusión que me aliente, porque sólo el aliento es vida!

Querido don Andrés: tres años de estrecha amistad en nuestras charlas de «Juan Bravo», han sido bastante para divagar sobre filosofía, y por no fatigarle más, hago punto final, aunque me haría interminable por ser ésta de despedida. Sirvanles estas pobres líneas como testimonio de inapreciable aprecio al amigo cariñoso.

JUAN BAUTISTA SOLAZ
Losana de Pirón.

Ha sido aplazada hasta mañana la salida del "Zeppelin"

Friedrichshafen, 14.—A causa del violento temporal reinante, la salida del dirigible «Graf Zeppelin» para España, ha sido aplazada.

Preparando la llegada

Sevilla, 14.—En la estación de radio del aerodromo de Tablada se ha recibido un despacho del Gobierno, diciendo que se pregunte a Friedrichshafen la hora de salida del «Zeppelin»; al mismo tiempo que se envían las iniciales de radio para comunicar con dicha estación. Las últimas noticias son de que el «Zeppelin» llegará el miércoles a Sevilla, en vez del martes, pero ya se duda de que llegue el miércoles, pues la impresión que hay en Friedrichshafen es que no podrá salir la aeronave, por el mal tiempo reinante. En el aeropuerto se ha instalado una tribuna regia para presenciar la llegada del «Zeppelin». Las autoridades han tomado medidas para acotar la parte peligrosa. Esta mañana el teniente coronel señor Delgado Brackembury, el

Gran Café-Restaurant LA UNIÓN

Hoy martes, día 15, se presentarán en este café-restaurant los eminentes artistas que tanto éxito alcanzaron en esta localidad por sus trabajos de indole literaria en años anteriores, presentando nuevos y variados, entre los que figuran el maravilloso «Sastre diabólico», la «Cacerola infernal», el «Cancionero de los pulgares» y «Lectura a través de los cuerpos opacos», números sensacionales presentados por el profesor

D'Antonelli, el ventrílocuo original que con su extenso repertorio figura el popularísimo **TIO ROQUE,** rey de los fandanguillos, que con chistes hace olvidar las penas y el imitable y nunca bien ponderado del teléfono, presentado en los principales teatros de España y últimamente impresionados en discos. Dada la clase del espectáculo, no es extraño que el **La Unión** se vea en estos días concurridísimo por lo más selecto de Segovia, donde podrán asistir las familias dada la moralidad y lo interesante del espectáculo.

comandante Maldonado y el teniente García Laurel, con 50 soldados de Ingenieros, de Madrid, y otros 50 de Aviación de este aerodromo hicieron pruebas con camiones muy cargados para las operaciones de amarrar. También el coronel del Cuerpo de Seguridad y el jefe de Policía han estado en el aerodromo para ordenar la colocación de fuerzas para establecer un cordón alrededor del aerodromo. Se espera al general jefe superior de Aeronáutica, el general Kidelán, que marcha al viaje de regreso del «Zeppelin» a Friedrichshafen.

La campaña de Orientación Social

Religión, Familia, Orden, Monarquía

Se celebró el domingo en el teatro de la Comedia el gran mitin de afirmación social, primero de una campaña que continuará en Madrid y después en el resto de España.

El acto comienza con cuatro palabras del presidente, señor García Molinas, el cual advierte que esta campaña es de carácter social y no político.

Don José María Valiente

El primer orador, don José María Valiente, tiene a su cargo el tema «Religión». Y como palabras preliminares presenta cómo se han invertido todos los conceptos del mundo antiguo. Se han borrado las grandes diferencias que dividían a la Humanidad. Se ha elevado la condición misma del hombre. He ahí la gran obra de la ley y de la civilización cristiana.

Pero, advierte a continuación, es universal la confusión que reina en el mundo. Y reina esa confusión, porque los hombres no se unen en la creencia de un Dios único como Padre. Y reina también esa confusión, entre otras cosas, porque los adelantos materiales produjeron un estancamiento en la vida del espíritu.

Sienta la afirmación de que sin Religión no puede haber verdadera ciencia, y en apoyo de esta tesis, recuerda que según una encuesta de un sabio alemán, de cada 300 sabios, 280 son creyentes.

Como principios básicos de la humanidad presenta el señor Valiente la justicia, la misericordia, la verdad y la fe.

Don Severino Aznar

La «Familia», ha sido el sugestivo tema confiado a don Severino Aznar. Presenta el catolicismo a la familia como modelo a que todos los tipos de sociedad deben adaptarse.

Quiere que la sociedad que los hombres formen con Dios sea la de los hijos con el padre. Padre quiso Jesús que llamáramos a Dios. Quiere que la sociedad entre los hombres sean hermandades.

La Religión es la perla para la familia; es su engrace. Si se difunde en cascadas a la familia lo debe.

Y he ahí uno de los servicios que presta.

A la sociedad le presta otros más vitales. La sociedad es como una ingente maquinaria. Cuando los fundadores de la Sociología la desmontaron para estudiarla, advirtieron que la institución de la familia era la rueda central. De ella recibieron las otras el origen y el ritmo de su escarmiento.

El primer servicio que presta a la sociedad es el de conservarla. Que no le dé hijos, y la sociedad que una luz se extingue. Si no le da suficientes o de mala calidad, la sociedad enferma o muere.

Los que trabajan por disolver o envilecer a la familia son enemigos de la sociedad.

En párrafos brillantes presenta la perspectiva de la montaña inmensa de actividad, ideas, sentimientos, ilusiones, lozanas y bajezas a que esos instintos dan origen.

Insiste en la necesidad de defender a la familia contra todos sus enemigos. Los que traen la revolución concluyen por enseñarse contra esta institución y principian despreciándola. Con una institución familiar sana y fuerte es imposible.

La ovación al señor Aznar, por su hermosa lección, dura largo rato.

Don José María Gil Robles

El «Orden», fué el tema que con gran elocuencia se encargó de desarrollar el señor Gil Robles. Tema difícil—advierte—, porque precisamente es el que roza el aspecto político, del que se quiere desposeer a esta campaña social.

Es tan sagrada esta obligación, es tan ineludible este deber, que no hay gobernante que merezca el nombre de tal, que cuando se trate de

guardar el orden pueda conservar los privilegios.

Y así vemos cómo en países liberales, e incluso gobernados por socialistas, las manifestaciones políticas van con frecuencia, encuadradas en un grupo de gendarmes. Y yo mismo he tenido ocasión de ver en un país de esa contextura política, las Universidades ocupadas por un batallón de Infantería.

Y a partir de este punto el discurso del señor Gil Robles es ingenioso y ataca contra los llamados gente de orden, veintepasibles cómo maquinan los revolucionarios, o lo que es peor, que bueyen insensatamente de una manera a relajar los principios de justicia y del orden. Cada párrafo interrumpido por una prolongada ovación.

Una exigua minoría que se alborota en las calles, siempre habrá y contra ella basta una mínima de policía. Pero las advertencias de las predicaciones deben ser esos elementos que se consideran orden por el simple hecho de no haber alborotado ni chillado en las calles.

Libros

«La esfera y la cruz»

La figura de C. R. Chesterton—magnífico príncipe del humor inglés—nos era ya conocida, a través de varias de sus obras impresas en castellano, y con quien ahora volvemos a encontrar completa en el pasadizo de «La esfera y la cruz»—Biblioteca Nueva—, que es a nuestro idioma directamante del inglés, persona tan documentada como don Manuel Azaña, el solo nombre es más que suficiente garantía para acreditar la traducción y la obra traducida.

«La esfera y la cruz» es una obra de dislocadas aventuras que tiene punto de partida en dos creencias opuestas—catolicismo y ateísmo—mantenidos por dos sujetos que conducen al extremo de querer ventar con las armas la intrínseca veracidad de sus oposiciones. En caso, son perseguidos por la ley y puestos en el trance de saltar—salvarse de ser «cazados»—las tapas de un manicomio, donde quedan hechos y donde hallan, al final, la mayor parte de los «personajes» que han ido conociendo en su extensa peregrinación.

A lo largo de la obra—cuyo defecto, en nuestra opinión, es una excesiva protigalidad en el detalle nimio—encontramos cualidades—en sus dos aspectos: técnica y desarrollo de proceso evolutivo—la trama—más que sobrados para coronar la cúspide del gran palacio que forman la obra y la figura Chesterton.

Otras ediciones

La Editorial Maucci, de Barcelona, ha hecho una nueva edición del colosal poema de Milton «El paraíso perdido», con ilustraciones de G. G. Dore y utilizando la traducción—considerada hasta ahora como la más perfecta—de don Juan Boscá—prólogo del mismo. El libro, lujosamente editado, forma un volumen, precedido de una biografía de John Milton, de 600 páginas.

Otros libros que llaman poderosamente la atención, merced a lo nuevo de su presentación—tamaño superior a 500 páginas—cuarto y con sorprendentes ilustraciones en negro—y el prestigio de sus autores—y de sus mismos libros—son «A través del Atlántico en globo»—una de las bellas creaciones imaginativas de Emilio Salgari—, «El occidente de oro», colosal libro de aventuras, escrito por el capitán italiano Luigi Motta y «El escollo luminoso»—del mismo autor.

La misma editorial—Maucci—ha hecho una bonita edición de «El

JABON CHIMBO



El mejor para lavar la ropa por su esmerada elaboración y los componentes de su elaboración.

Resulta más económico que todas las demás marcas similares por su mayor duración y no estropea la ropa que con él se lava.

Exigir siempre la marca estampada en el trozo.

Se vende en trozos de 250 y 500 gramos

AEG
TRANSFORMADORES
INTERRUPTORES
DEMÁS MATERIALES PARA ALTA TENSIÓN
AEG IBERICA DE ELECTRICIDAD, S. A.

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA
 Expresos de lujo para
AMERICA
 Barcelona-Brasil-Plata
 27 ABRIL
"Giulio Cesare,"
 Barcelona-Valparaíso
 (Vía Panamá)
 8 MAYO
"VIRGILIO,"
 Gibraltar-New York
 18 ABRIL
"AVGVSTVS,"
 Agentes generales en España
SOCIEDAD ITALIA AMERICA
 Barcelona, Rambla Santa Mónica, 1
 Madrid, calle de Alcalá, 45
 Agencia para pasajes de cámara en
 Soria
Don Emiliano Vázquez
 Caballero, 10

Caja de de Previsión Social de Castilla la Vieja
ANUNCIO

Por acuerdo de la Comisión ejecutiva de esta Caja, se anuncia la provisión de la plaza de jefe de la Delegación de Segovia y la de Subinspector de Retiro Obrero en dicha provincia; la primera con el sueldo anual de 2,500 pesetas, libre de impuestos y un tanto por ciento sobre la recaudación anual que se obtenga por cuotas obligatorias de Retiro Obrero en aquella provincia, fijada conforme a una escala y determinadas bases; y la de subinspector con el sueldo de 2.250 pesetas y análogo tanto por ciento.

Esos tantos por ciento de sobresueldo importaron el año 1929, para el jefe de la Delegación, 1.058 pesetas y para el subinspector, 784.

Los aspirantes a la plaza de jefe de la Delegación deberán tener veintitrés años de edad como minimum y veinticinco años los que soliciten la de subinspector.

Los que sean nombrados para desempeñar dichos cargos, no serán declarados de plantilla hasta que así lo resuelva el Consejo directivo de la Caja en vista del trabajo que realicen; la mejora de sueldo también será acordada por el Consejo.

Regirán las horas que fije el director-gerente de la Caja, actualmente son siete diarias, distribuidas entre mañana y tarde.

Las instancias se extenderán en papel simple y se dirigirán al señor presidente del Consejo Local de Segovia (oficina de la Delegación de la Caja de Previsión Social, calle de Juan Bravo, 47) y deberán ir acompañadas de cuantos informes meritorios estimen oportuno presentar los aspirantes, así como certificados de títulos académicos o de estudios cursados.

Serán admitidas las instancias hasta la hora de las doce del día 30 del mes actual y los aspirantes deberán presentarse al día siguiente 1.º de Mayo, a las diez de la mañana, en las oficinas de la Delegación de Segovia, para someterse a un examen que se efectuará con sujeción a los temas que a continuación se detallan.

El nombramiento de jefe de la Delegación lo hará la Caja y el de subinspector, a propuesta de ésta, la Junta de Patronato de Previsión Social de Castilla la Vieja.

EJERCICIOS PARA EL EXAMEN

- TEMA 1.º—Escritura al dictado. Escritura a máquina. Redacción de una carta o documento.
 TEMA 2.º—Resolución de dos problemas de Aritmética.
 TEMA 3.º—Ejercicio de velocidad para sumar, restar, multiplicar y dividir.
 TEMA 4.º—Contabilidad. Libros principales y auxiliares. Inventario: partes que lo constituyen. Determinación del beneficio obtenido en un ejercicio. Redacción por el sistema de partida doble de los asientos del diario a que dieren lugar las operaciones que el Tribunal ponga como ejemplo. Balance de comprobación y saldos. Balance general. Cierre y reapertura de un ejercicio.
- Este último tema será voluntario desarrollarlo para los que aspiren a la plaza de subinspector.
- Segovia, 11 de Abril de 1930.—El director-gerente de la Caja, **Amadeo Riva**.

CORREAS DE GOMA
Enrique Miret Espoy
 Olzaga, 12 MADRID

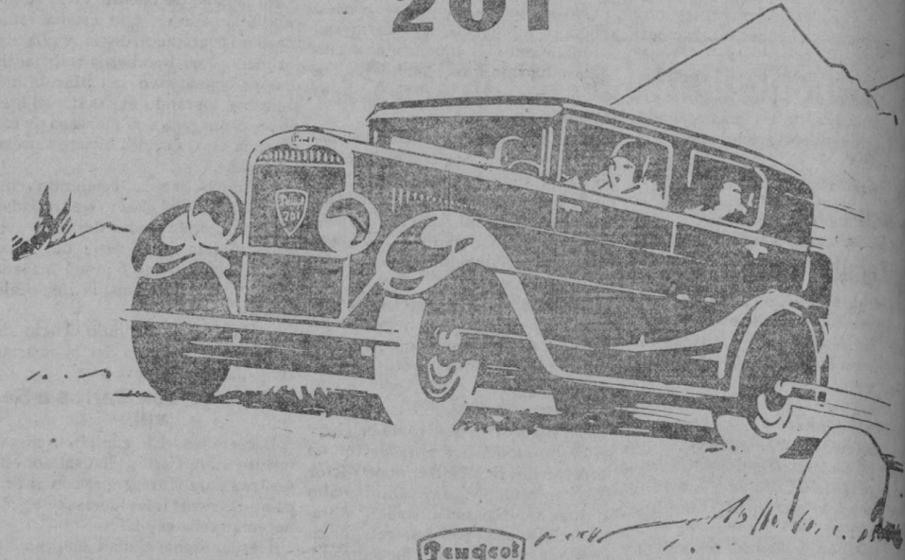
3
VIRTUDES MARAVILLOSAS

PURGA, REFRESCA Y DESINFECTA.



De venta en todas las farmacias y droguerías.
 Laboratorio Químico Farmacéutico Moderno, Vía Castelvetro, 17.—MILAN
 Depositarios generales
GIMENEZ, SALINAS & C.
 SAGUES, 2 & 4.—BARCELONA

Nada vale tanto como mi Peugeot 201



Sociedad Anónima Española de Automóviles Peugeot

PI y Margall, 16.—MADRID Telf.º 19070

Agente para Segovia

F. Román López

Urania, Piccola, Perkeo, Juventa-Bing
ADRIAN PIERA.-MADERAS
 SANTA ENGRAÇIA, 125.—MADRID

Máquinas de escribir, todas las marcas, desde 100 pesetas. Venta a plazos. Cambio máquinas. Presupuestos gratuitos reparaciones. Multipistas. Calcular. Cintas, papel carbón, etc.
Representante exclusivo E. Tamayo, Cervantes, 30
Teléfono 43.—Segovia



KELLY
 Concesionario: **FELIX MARTIN, Doctor Gila, 1**
 Stock y venta, San Clemente, 1.—Segovia
 C. DE SALAMANCA, representante general para España. Apartado 935.—MADRID

Vence por su calidad. Sinocer...
 Este neumático pregunta por él. Muchos que ya lo usan.



Enfermos Desesperados,
 no desalentad!....

El maravilloso método de curación POR MEDIO DE PLANTAS descubierto por el Abate Hamon
LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON

curan radicalmente, porque son absolutamente vegetales. No exigen un régimen especial de alimentación, porque no requieren la alteración de ninguna función del organismo para que su acción sea eficaz. Ejercen una enérgica depuración y renovación orgánica, restableciendo el equilibrio de la salud. Son tan eficaces como inofensivas.

ENFERMEDADES QUE CURAN

- | | |
|---|---|
| Cura Núm. 1.—Diabetes. | Cura Núm. 12.—Granos, herpes, vicios de la sangre. |
| Cura Núm. 2.—Albuminuria nefrítica. | Cura Núm. 13.—Estómago (enfermedades del). |
| Cura Núm. 3.—Retina, gota, ciática, artritis. | Cura Núm. 14.—Hemorroides, varices, congestiones, fiebril, hemorragias. |
| Cura Núm. 4.—Anemia, accidentes de la edad crítica y de la pubertad. | Cura Núm. 15.—Tuberculosis, bronquitis, enfisema, tos, asma, catarro. |
| Cura Núm. 5.—Expulsión de la tenia. | Cura Núm. 16.—Corazón, hígado, riñones, cólicos hepáticos, hidropesía. |
| Cura Núm. 6.—Nervios, epilepsia, neurastenia. | Cura Núm. 17.—Estreñimiento. |
| Cura Núm. 7.—Tos ferina. | Cura Núm. 18.—Úlceras del estómago. |
| Cura Núm. 8.—Reglas dolorosas, supresión de las reglas. | Cura Núm. 19.—Úlceras varicosas, eczemas, llagas peligrosas. |
| Cura Núm. 9.—Lombrices. | Cura Núm. 20.—Cura de estación. Febriçura.—Paludismo, fiebres. |
| Cura Núm. 10.—Diarrea, enteritis, colera, enfermedades de los intestinos. | |
| Cura Núm. 11.—Obesidad, parálisis, papera, arteriosclerosis. | |

Nuevos ejemplos de las numerosas cartas que recibimos todos los días demostrando su eficacia:

Desde hace más de dos años que venía padeciendo una anemia terrible y por más que he probado todos los remedios imaginables, ninguno ha dado el más mínimo resultado positivo, hasta que en octubre ppdo. me decidí a probar su Cura núm. 4 y quedé maravillado de su resultado: en menos de veinte días de llevarla usando, he quedado completamente curada.

También mi hermano, que padecía bastante del estómago a consecuencia de una operación quirúrgica que se hizo, en unos veinte días que usó la cura apropiada para ello, ha quedado completamente restablecido, digiriendo bien toda clase de alimentos, cosa que antes no podía hacer. LOLA LÓPEZ, Teja, 38, Fuente la Higuera (Valencia).

...Mi querida madre estaba desahuciada de los médicos y casi siempre en cama; ya puede hacer todo lo de casa con la Cura núm. 16. Además, he recomendado las Curas núms. 1, 2, 14, 15, 12, todas con resultado satisfactorio. S. PÉREZ GARCÍA, Azucarera, Arucas (Canarias)

Creo no di a Vdes., a su debido tiempo, las gracias por su envío de una caja nº 7, para combatir la Tos ferina de mi hijo de 3 años, que con la mitad de su contenido se curó, después de tener dos Sres. Médicos dos meses, sin poder extirpar tan fuertes ataques, que hasta sangre le producían, cuando empezó a tomar estas tisanas que le curaron en 15 días. E. BAHILLO, Atarazanas, 10. Santander.

«Esta es la gran medicación que el Creador ha puesto a nuestro alcance; no busquemos otra. Dios ha puesto en la Naturaleza todo lo que necesitamos para alimentarnos, para vestirnos, para CURARNOS». — Monseñor Knip.

NADA MAS QUE PLANTAS ESCOGIDAS ESPECIALMENTE PARA CADA ENFERMEDAD

GRATIS Pida con este vale, mandándolo como impresos a Laboratorios Botánicos, Ronda Universidad, 6, Barcelona, o Peligros, 9, Madrid, el libro GRATUITO «La Medicina Vegetal», que enseña la manera de curar las enfermedades por medio de plantas.

Nombre _____
 Calle _____
 Población _____ Prov. _____

De venta en Segovia: droguería Martín Marcos.—Plazuela del Corpus, 7

Nitrato de Chile

ES EL ABONO SIN RIVAL

Efectos rapidísimos aun con escasa lluvia
 No acidifica las tierras, ni quema las manos

Contiene, además, yodo

MUCHOS AÑOS DE EXITO SIN IGUAL EN TODA ESPAÑA
 LO GARANTIZAN

INFORMES, MUESTRAS E INSTRUCCIONES, GRATIS

Comité del Nitrato de Chile

Barquillo, 21. Apartado núm. 6.—MADRID